



A-level SPANISH

Paper 1 Listening Test Transcript

Monday 3 June 2019

Morning

Time allowed: 2 hours 30 minutes

NOT TO BE OPENED UNTIL AFTER THE EXAMINATION

Enclosed is a copy of the transcript of the text of the Listening Test. This packet must not be opened until after the examination.

After the examination, the transcript should be kept for future use by teachers.

(two minutes and 19 seconds: tracks 02–19)

Texto 1 El derecho al voto a los 16 años

- M1** En Nicaragua y Ecuador pueden votar a partir de los 16 años. Hoy en nuestro programa vamos a analizar eso con tres jóvenes españoles. ¿Qué opinas tú, Julia?
- F1** Me hace reflexionar sobre la situación aquí, en España. Muchos jóvenes de mi edad creen que los políticos mienten, lo que me parece muy injusto y creo que es una actitud decepcionante. Si sensibilizáramos a los jóvenes, sabrían la importancia del poder del voto y su influencia en la política y querrían votar a los dieciséis años. ¿Qué piensas tú, Hernán?
- M2** No entiendo por qué nuestros políticos se niegan a aceptar nuestro derecho a votar. A los dieciséis años los jóvenes son suficientemente maduros para saber que los políticos siempre nos engañan y no cumplen sus promesas. Sabemos lo que pasa gracias a los medios de comunicación. Lo que se suele olvidar es que los jóvenes tienen su propia opinión sobre temas polémicos. Deberíamos seguir los pasos de los gobiernos de Ecuador y Nicaragua. ¿Estás de acuerdo, Laura?
- F2** Pues, yo sé que los ecuatorianos y los nicaragüenses debatieron mucho este tema. Es verdad que a partir de los dieciséis años puedo contraer matrimonio o pagar impuestos aquí en España, pero no puedo votar en las elecciones. Hasta cierto punto, creo que mis opiniones son tan válidas como las de cualquier adulto. No obstante, también creo que reducir la edad de los votantes puede ser peligroso ya que existe la posibilidad de que el joven tenga una falta de madurez o que sea manipulado.

(one minute and 51 seconds: tracks 20-28)

Texto 2 El certamen de belleza Miss Perú

- M1** Miles de peruanos que veían sus televisiones este sábado para ver el tradicional certamen de belleza tal vez no esperaban encontrarse con la dura realidad de la violencia de género en un concurso que tradicionalmente es sobre la belleza.
- F1** Al comienzo del concurso, en vez de decir sus medidas físicas, las 25 aspirantes a la corona dieron cifras de feminicidio y violencia contra las mujeres en Perú. Al principio de su presentación, una candidata relató: “Mi nombre es Camila Canicoba y represento al departamento de Lima, y mis medidas son 2.202 casos de abusos reportados en los últimos nueve años en mi país”. Las otras candidatas la siguieron con distintas cifras sobre la violencia de género.
- M1** Durante el certamen, los telespectadores respaldaron a las modelos en las redes sociales con la etiqueta *#MisMedidas*, que se convirtió en uno de los temas de moda en Perú.
- F1** El presentador Christian Rivera afirmó que es hora de decir basta, de que todos nos mentalicemos y, más importante aún, de que las leyes en Perú cambien.
- M1** La organizadora del certamen, Mar Flores, también destacó que la reina nacional debe ser la embajadora de todas las peruanas maltratadas.

Texto 3 **La última arma contra el racismo: *Alerta Discriminación***

M1 Son miles las personas que sufren a diario situaciones de discriminación en España. A menudo, esas víctimas no se atreven a denunciar o no saben cómo hacerlo y sufren en silencio. En 1991 nació *Red Acoge*, una federación cuyo objetivo ha sido promover la inclusión en el país de las personas inmigrantes y de los refugiados. *Red Acoge* consta de unas 18 organizaciones distintas que trabajan al servicio de esas personas marginadas. Cuenta con la participación de personal asalariado y voluntariado. Entre ellos hay trabajadores sociales, especialistas del sector sanitario, abogados, psicólogos y educadores.

Casi tres décadas después de su nacimiento, *Red Acoge* ha creado una nueva aplicación para móviles: *Alerta discriminación*. A partir de mañana, tanto si has sido víctima de la discriminación, como si presencias un encuentro discriminatorio o delito de odio, podrás denunciarlo a través de la aplicación.

F3 Al abrir la aplicación, puedes explicar lo sucedido y el contexto. Si quieres, puedes dar tus datos o denunciar de forma anónima.

Esta herramienta gratuita recogerá toda la información para crear un registro de los hechos discriminatorios, lo cual ayudará en la planificación de nuevas acciones y políticas.

No solo se trata de acumular datos, sino de que las víctimas también dispongan de un servicio de apoyo y asesoría legal. Mediante la aplicación, la federación *Red Acoge* ofrecerá la ayuda de un equipo legal que podrá ayudar a la víctima a poner una denuncia o aconsejarle sobre su caso.

(two minutes and 14 seconds: tracks 43-58)

Texto 4 Una entrevista con el futbolista Juan Mata

- F1** Hoy hablamos con el futbolista Juan Mata sobre su trabajo para las organizaciones benéficas en España. Juan, cuando la gente habla de fútbol con usted suele ser de ganar La Liga o de trofeos, pero ¿qué quiere anunciar usted hoy?
- M1** He decidido que, a partir de hoy, voy a donar el 1% de mi sueldo a una ONG que apoya a organizaciones benéficas relacionadas con el fútbol en todo el mundo. Es un pequeño gesto que puede cambiar la vida de mucha gente.
- F1** ¿Influyó la muerte de su abuelo en su decisión?
- M1** La muerte de mi abuelo me enseñó a amar el fútbol aún más. Me di cuenta de lo afortunado que era al tener las oportunidades que había tenido. Quise asegurarme de que otros niños tuvieran las oportunidades que yo tuve. Es más, el fútbol también ofrece algo más a los jóvenes; proporciona mucha experiencia de la vida real, y a veces la vida real es difícil.
- F1** ¿Cuáles son sus esperanzas para el futuro?
- M1** Quiero que mis compañeros ayuden a crear un movimiento basado en valores compartidos que sean parte de toda la industria futbolística. Somos afortunados al poder vivir nuestro sueño. Vamos a reunirnos y a ayudar a los niños de todas partes a experimentar esa misma luz y alegría. A largo plazo, espero que podamos destinar el 1% de los ingresos de toda la industria del fútbol a las organizaciones benéficas.
- F1** Gracias por compartir con nosotros. Es usted un ejemplo a seguir para todos los futbolistas del mundo.

END OF RECORDING

Copyright information

For confidentiality purposes, from the November 2015 examination series, acknowledgements of third-party copyright material are published in a separate booklet rather than including them on the examination paper or support materials. This booklet is published after each examination series and is available for free download from www.aqa.org.uk after the live examination series.

Permission to reproduce all copyright material has been applied for. In some cases, efforts to contact copyright-holders may have been unsuccessful and AQA will be happy to rectify any omissions of acknowledgements. If you have any queries please contact the Copyright Team, AQA, Stag Hill House, Guildford, GU2 7XJ.

Copyright © 2019 AQA and its licensors. All rights reserved.

